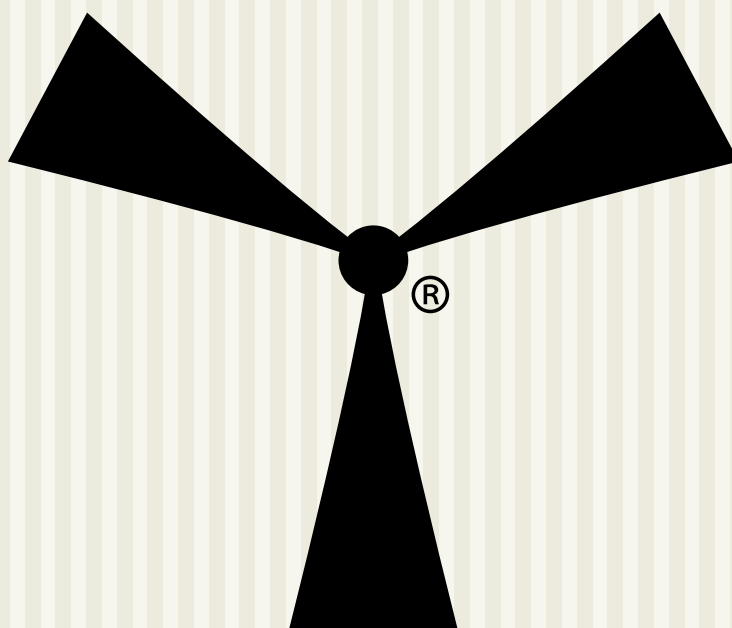




HORECA

To the next level



Pesquisa, inovação, atenção aos detalhes: são estas as características do menu de criações de Payper, dedicado aos chefes de cozinha e aos profissionais do setor horeca.

Uma coleção de peças de vestuário com **corte de alfaiataria**, com soluções **de design** pensadas **à medida** para ir ao encontro dos gostos e exigências de quem faz da restauração a sua arte. Assim nasceu o **Lockable Rever**, um sistema de abertura engenhoso, **protegido por patente**, que distingue as jalecas dos chefs “estrelares”, que são verdadeiras **escolhas de autor para vestir**.

Este sistema inovador foi concebido para proporcionar experiências autênticas a quem procura a perfeição nos detalhes. Todos os pormenores, desde o corte à disposição dos botões e das casas de botão, foram cuidadosamente calculados para permitir que uma elegante gola mandarin seja facilmente transformada num moderno e confortável decote em V. Com um simples movimento, a aba desabotoada fecha-se com precisão no lado oposto, proporcionando um aspeto profissional, arrumado e distinto. Porque, tal como acontece com os pratos gourmet, **uma apresentação bonita faz parte da experiência**. Cada modelo, resultado de um **cuidadoso estudo estilístico**, foi concebido para refletir a personalidade do utilizador, desde **propostas de elegância requintada** a **linhas com um toque mais informal**.



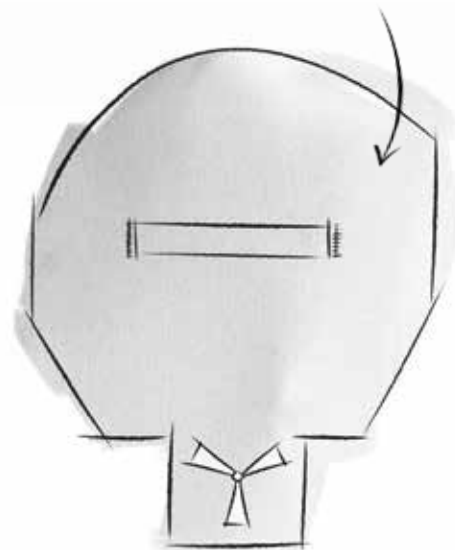
Exigências:

Abrir o decote do casaco quando está calor
 + Mover-se livremente, sem dificuldade
 + Manter-se elegante e arrumado

Ideia:

Definir a posição correta dos botões e das casas de botão para oferecer uma solução de abertura inovadora, com fixação da abano lado oposto
 = Lockable Rever.

Patch de identificação Payper
 = Um sinal de originalidade incontornável!





Algodão sustentável,
fibra inovadora,
para um novo nível
de tecnologia.



Tecidos de última geração e de alto desempenho, caracterizados pela extraordinária combinação de algodão sustentável, fibra **Lycra® T400®** e a inigualável tecnologia **COOLMAX®**.

Os artigos da coleção apresentam diferentes texturas:

- twill de 190g/m²
- twill de 160g/m²
- ripstop de 150g/m²

Tal como em qualquer receita, a escolha dos ingredientes faz a diferença: é por isso que Payper selecionou matérias-primas de excelência, para criar peças de vestuário com um elevado valor estético e funcional.

A fibra **Lycra® T400®**, com as suas **propriedades intrínsecas de elasticidade e de recuperação da forma**, e a tecnologia **COOLMAX®**, a solução máxima em termos de **respirabilidade**, tornam a linha Horeca da Payper única.

Os tecidos garantem, assim, uma extraordinária **liberdade de movimentos**, associada a uma agradável sensação de **frescura e suavidade** ao toque, bem como uma excelente **resistência ao rasgamento** e mesmo às lavagens mais intensas, para um uniforme que mantém as suas qualidades e um **ajuste perfeito ao longo do tempo**.



Stretch



Fresh'n' Soft



Super Strong



Xtreme Wash





Índice



08 • Jaquetas de cozinheiro

76 • Calças

94 • Aventais de Cintura





JALECAS DE CHEF: UM MENU DE ESPECIALIDADES AUTÊNTICAS

Starred plus	10
Starred Starred lady	16
Starred mesh Starred mesh lady	22
Starlight mesh Starlight mesh lady	28
Starlight ultramesh Starlight ultramesh lady	34
Royal	40
Elite	46
Elite mesh	52
Couture mesh	58
Supreme Supreme SS	64
Boss	70



STARRED PLUS

S00648-P117

11

Jaleca de chef de cozinha, modelo masculino, com gola mandarim, realizada em sarja de algodão e Lycra® T400®, com excelentes propriedades elásticas e respiráveis. Abotoamento trespassado com botões de pressão, aba dobrável que pode ser fixada ao peito através de um único botão à vista, o que cria o efeito de uma lapela personalizada e um inovador decote em V. Manga comprida com punho virado, escapulário em tecido de rede na parte inferior da cava, para uma maior respirabilidade. Patch do logo no ombro esquerdo com bordado de hélice tom sobre tom, com pequeno bolso para caneta. Bolso prático para smartphone na cintura. Aberturas verticais na parte inferior das costas para facilitar os movimentos.

PARA UM LOOK
SEMPRE DE
PRIMEIRA E QUE
FAZ BRILHAR A SUA
PERSONALIDADE.



Stretch



Fresh'n' Soft



Super Strong



Xtreme Wash

Tecido: 60% algodão + 40% elastomultiéster, twill, 190 g/m²



Meia-lua em tecido de rede

Patch com logo Payper

Bolso para smartphone

MAN



BRANCO 00000



CINZENTO FERRO 13067



PRETO 14000

	SIZE	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL	5XL	BIGSIZE
UK CA		CE I CAT		PROFESSIONAL Regular Fit		COOLMAX		 Lockable Revers		







STARRED

S00724-P143

STARRED LADY

S00639-P143

Jaleca de chef de cozinha, com gola mandarim, realizada em sarja de algodão e Lycra® T400®, com excelentes propriedades elásticas e respiráveis. Abotoamento trespicado com botões de pressão, aba dobrável que pode ser fixada ao peito através de um único botão à vista, o que cria o efeito de uma lapela personalizada e um inovador decote em V. Manga comprida com punho virado, meia lua em tecido de rede na parte inferior da cava, na versão masculina, botão de pressão à vista. Patch do logo no ombro esquerdo com bordado de hélice tom sobre tom, com pequeno bolso para caneta. Bolso prático para smartphone na cintura. Aberturas verticais na parte inferior das costas para facilitar os movimentos.

JALECA REALIZADA COM MAESTRIA E QUE RESPLENDE COM ESTILO.



Stretch



Fresh'n' Soft



Super Strong



Xtreme Wash

Tecido: 58% algodão + 42% elastomultiéster, twill, 160 g/m²



Aberturas
verticais



MAN

LADY



BRANCO 00000



BRANCO 00000



CINZENTO FERRO 13067



CINZENTO FERRO 13067



PRETO 14000



PRETO 14000



	SIZE	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL	5XL	BIGSIZE
	SIZE	XS	S	M	L	XL	XXL			









STARRED MESH

S00689-P142

23

STARRED MESH LADY

S00706-P142

Jaleca de chef de cozinha, com gola mandarim, realizada em ripstop de algodão e Lycra® T400®, com excelentes propriedades elásticas e respiráveis, com tecido de rede confortável nas costas e nas cavas na versão masculina para aumentar a respirabilidade. Abotoamento trespassado com botões de pressão, aba dobrável que pode ser fixada ao peito através de um único botão à vista, o que cria o efeito de uma lapela personalizada e um inovador decote em V. Manga comprida com punho de camisa fechado por botão de pressão à vista. Patch do logo no ombro esquerdo com bordado de hélice tom sobre tom, com pequeno bolso para caneta. Bolso prático para smartphone na cintura.

PEÇA DE VESTUÁRIO
FRÉSCA E CHIQUE,
PARA DAR FÔLEGÓ
ÀS IDEIAS.



Stretch



Fresh'n' Soft



Super Strong



Xtreme Wash

Tecido: 58% algodão + 42% elastomultiéster, ripstop, 150 g/m²;
100% poliéster, mesh, 160 g/m²



Tecido de rede
respirável

Punho da camisa

MAN

LADY



BRANCO 00000



BRANCO 00000



CINZENTO FERRO 13067



CINZENTO FERRO 13067



PRETO 14000



PRETO 14000

	SIZE	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL	5XL	BIGSIZE
	SIZE	XS	S	M	L	XL	XXL			

UK
CACE
I CAT

MATCH

 PROFESSIONAL
 Regular Fit

COOLMAX

Lockable Revers







STARLIGHT MESH

S00731-P142

29

STARLIGHT MESH LADY

S00732-P142

Jaleca de chef de cozinha, com gola mandarim, realizada em ripstop de algodão e Lycra® T400®, com excelentes propriedades elásticas e respiráveis, com tecido de rede confortável nas costas e nas cavas na versão masculina para aumentar a respirabilidade. Abotoamento trespassado com botões de pressão, aba dobrável que pode ser fixada ao peito através de um único botão à vista, o que cria o efeito de uma lapela personalizada e um inovador decote em V. Manga curta com orla. Patch do logo no ombro esquerdo com bordado de hélice tom sobre tom, com pequeno bolso para caneta. Bolso prático para smartphone na cintura.

UMA PEÇA
DE VESTUÁRIO
DE ALFAIATERIA
QUE EXALA CHARME
E PRATICIDADE.



Stretch



Fresh'n' Soft



Super Strong



Xtreme Wash

Tecido: 58% algodão + 42% elastomultiéster, ripstop, 150 g/m²;
100% poliéster, mesh, 160 g/m²



Manga curta
com orla

Tecido de rede
respirável



MAN

LADY



BRANCO 00000



BRANCO 00000



CINZENTO FERRO 13067



CINZENTO FERRO 13067



PRETO 14000



PRETO 14000

	SIZE	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL	5XL	BIGSIZE
	SIZE	XS	S	M	L	XL	XXL			









STARLIGHT ULTRAMESH S00707-P159

STARLIGHT ULTRAMESH LADY S00709-P159

Jaleca de chef de cozinha com gola mandarim, modelo masculino, em sarja de algodão e Lycra® T400®, com excelentes propriedades elásticas e respiráveis, e com tecido de rede confortável nas costas, mangas e cintura para garantir a máxima respirabilidade. Abotoamento trespassado com botões de pressão, aba dobrável que pode ser fixada ao peito através de um único botão à vista, o que cria o efeito de uma lapela personalizada e um inovador decote em V. Manga curta com orla.

MAIS FRESCURA, LINHAS SÓBRIAS PARA UMA JALECA COM AR REFINADO.



Stretch



Fresh'n' Soft



Super Strong



Xtreme Wash

Tecido: 58% algodão + 42% elastomultiéster, twill, 160 g/m²;
100% poliéster, mesh, 160 g/m²



Hélice bordada

Tecido de rede respirável

Manga curta
com orla



MAN

LADY



BRANCO 00000



BRANCO 00000



CINZENTO FERRO 13067



CINZENTO FERRO 13067



PRETO 14000



PRETO 14000

	SIZE	XXS	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL	5XL	BIGSIZE
--	------	-----	----	---	---	---	----	-----	-----	-----	-----	----------------

	SIZE	XS	S	M	L	XL	XXL
--	------	----	---	---	---	----	-----

UK
CACE
I CAT

MATCH

 PROFESSIONAL

Regular Fit

COOLMAX

Lockable Revers







ROYAL

S00517-P143

41

Jaleca de chef de cozinha com gola xaile, modelo masculino, em sarja de algodão e Lycra® T400®, com excelentes propriedades elásticas e respiráveis. Abotoamento trespassado com botões de pressão. Manga comprida com punho arredondado virado, escapulário em tecido de rede na parte inferior da cava, para uma maior respirabilidade. Patch do logo no ombro esquerdo, com bordado de hélice à cor, com bolso para caneta. Bolso no peito e bolso prático para smartphone na cintura. Debrum tom sobre tom na gola. Aberturas verticais na parte inferior das costas para facilitar os movimentos.

ELEGÂNCIA COM
UM CORTE CLÁSSICO
E UM ACABAMENTO
REQUINTADO.



Stretch



Fresh'n' Soft



Super Strong



Xtreme Wash

Tecido: 58% algodão + 42% elastomultiéster, twill, 160 g/m²



Collo com abotoamento
trespassado

Bolso no peito

Punho arredondado
virado



BRANCO 00000



CINZENTO FERRO 13067



PRETO 14000

	SIZE	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL	5XL	BIGSIZE
UK		CE		PROFESSIONAL		COOLMAX				
CA		I CAT		Regular Fit						







ELITE

S00604-P143

Jaleca de chef de cozinha com gola mandarim, modelo masculino, em sarja de algodão e Lycra® T400®, com excelentes propriedades elásticas e respiráveis. Abotoamento trespassado com botões de pressão. Manga comprida com punho virado, escapulário em tecido de rede na parte inferior da cava, para uma maior respirabilidade. Patch do logo no ombro esquerdo, com bordado de hélice tom sobre tom, com bolso para caneta. Bolso no peito e bolso prático para smartphone na cintura. Aberturas verticais na parte inferior das costas para facilitar os movimentos.

INSPIRADA
NA TRADIÇÃO,
COM UM TOQUE
MODERNO
E GLAMOROSO.



Stretch



Fresh'n' Soft



Super Strong



Xtreme Wash

Tecido: 58% algodão + 42% elastomultiéster, twill, 160 g/m²



Meia-lua em tecido de rede

Punho virado

ELITE

49

MAN



BRANCO 00000



CINZENTO FERRO 13067



PRETO 14000

 SIZE	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL	5XL	BIGSIZE
--	---	---	---	----	-----	-----	-----	-----	---------

UK
CA

CE
I CAT

PROFESSIONAL
Regular Fit

COOLMAX







ELITE MESH

53

S00699-P142

Jaleca de chef de cozinha, modelo masculino, com gola mandarim, em ripstop de algodão e Lycra® T400®, com excelentes propriedades elásticas e respiráveis. Abotoamento trespassado com botões de pressão. Manga comprida com punho virado. Patch do logo no ombro esquerdo, com bordado de hélice tom sobre tom, com bolso para caneta. Bolso no peito e bolso prático para smartphone na cintura.

VIVA O SEU ATELIER
CULINÁRIO COM
UMA COMBINAÇÃO
PERFEITA DE ESTILO
E CONFORTO.



Stretch



Fresh'n' Soft



Super Strong

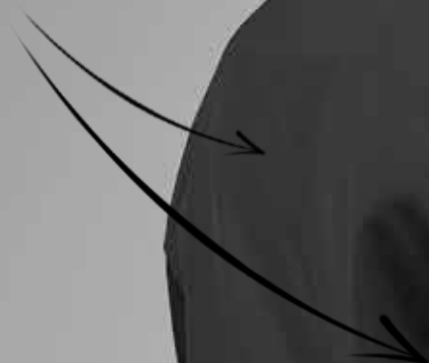


Xtreme Wash

Tecido: 58% algodão + 42% elastomultiéster, ripstop, 150 g/m²;
100% poliéster, mesh, 160 g/m²



Tecido de rede respirável



ELITE MESH

MAN



BRANCO 00000



CINZENTO FERRO 13067



PRETO 14000

	SIZE	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL	5XL	BIGSIZE
UK		CE		PROFESSIONAL		COOLMAX				
CA		I CAT		Regular Fit						







COUTURE MESH

59

S00608-P142

Jaleca de chef de cozinha com gola xaile realizada em ripstop de algodão e Lycra® T400®, com excelentes propriedades elásticas e respiráveis, e com tecido de rede confortável nas costas, nas axilas e nas cavas para aumentar a respirabilidade. Abotoamento trespicado com botões de pressão. Manga comprida com punho de camisa, apertada com um botão de pressão à vista. Patch do logo na parte superior das costas, com hélice bordada tom sobre tom. Bolso para caneta no ombro esquerdo e bolso no peito.

UMA ESCOLHA
FASHION
E CONFORTÁVEL
PARA OS SEUS
MOMENTOS
CRIATIVOS.



Stretch



Fresh'n' Soft



Super Strong



Xtreme Wash

Tecido: 58% algodão + 42% elastomultiéster, ripstop, 150 g/m²;
100% poliéster, mesh, 160 g/m²



Patch do logo no ombro

Punho
da camisa

MAN



BRANCO 00000



CINZENTO FERRO 13067



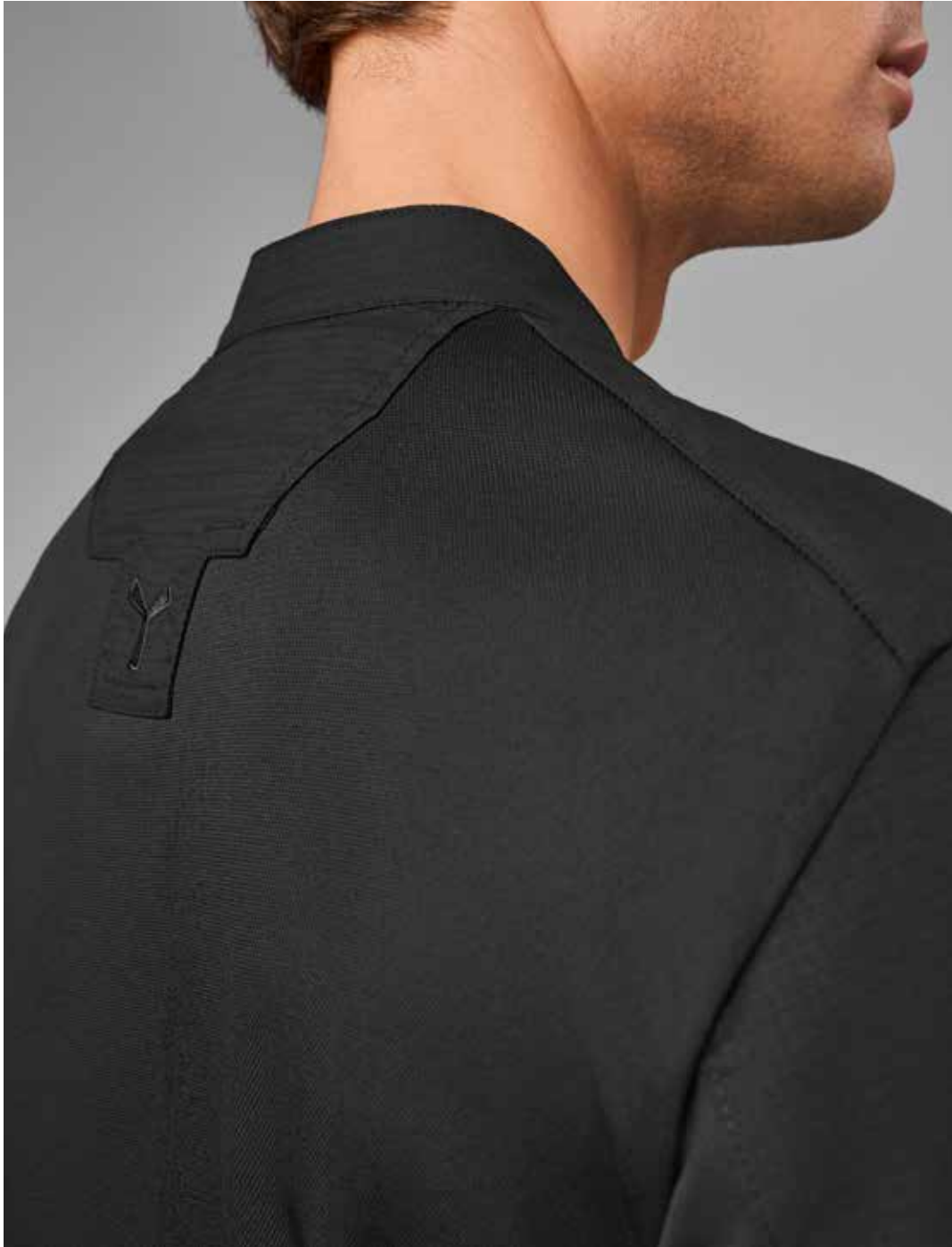
PRETO 14000

SIZE	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL	5XL	BIGSIZE
------	---	---	---	----	-----	-----	-----	-----	---------

UK
CACE
I CATPROFESSIONAL
Regular Fit

COOLMAX







SUPREME

S00518-P143

SUPREME SS

S00632-P143

Jaleca de chef de cozinha, modelo masculino, em sarja de algodão e Lycra® T400®, com excelentes propriedades elásticas e respiráveis. Fecho central com botões de pressão. meia lua em tecido de rede na parte inferior da cava e bainha em malha por baixo da cava, para facilitar a respiração. Patch com forma icónica no ombro esquerdo, com bordado em hélice tom sobre tom, com bolso para caneta. Bolso no peito e bolso prático para smartphone na cintura. Fendas verticais nas costas para facilitar os movimentos. A versão de manga comprida apresenta um punho virado e a versão de manga curta é completada pela bainha.

UMA EXPRESSÃO
DE GOSTO
CONTEMPORÂNEO
E COSMOPOLITA.



Stretch



Fresh'n' Soft



Super Strong



Xtreme Wash

Tecido: 58% algodão + 42% elastomultiéster, twill, 160 g/m²



Meia-lua em tecido
de rede

Punho
virado

MAN



BRANCO 00000



BRANCO 00000



CINZENTO FERRO 13067



CINZENTO FERRO 13067



PRETO 14000



PRETO 14000



SIZE

S

M

L

XL

XXL

3XL

4XL

5XL

BIGSIZE

UK
CACE
I CATPROFESSIONAL
Regular Fit

COOLMAX







BOSS

S00529-P158

71

Jaleca de chef de cozinha com gola mandarim, modelo masculino, em sarja de algodão e Lycra® T400®, com excelentes propriedades elásticas e respiráveis. Fecho de correr central. Manga comprida com punho virado, escapulário em tecido de rede na parte inferior da cava, para uma maior respirabilidade. Patch do logo no ombro esquerdo, com bordado de hélice tom sobre tom, com bolso para caneta. Bolso no peito e bolso prático para smartphone na cintura. Debrum tom sobre tom na gola, pulsos e bolsos.

ESTÉTICA URBAN
E ATUAL PARA
UM VISUAL OUSADO
E INCISIVO.



Stretch



Fresh'n' Soft



Super Strong



Xtreme Wash

Tecido: 58% algodão + 42% elastomultiéster, ripstop, 150 g/m²



Meia-lua em
tecido de rede

Punho
virado

Fecho de correr
central



BOSS

73

MAN



BRANCO 00000



CINZENTO FERRO 13067



PRETO 14000

SIZE	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL	5XL	BIGSIZE
------	---	---	---	----	-----	-----	-----	-----	---------

UK
CA

CE
I CAT

PROFESSIONAL
Regular Fit

COOLMAX









CALÇAS: UMA COMBINAÇÃO DE ESCOLHAS COM UM SABOR ÚNICO

Cook	78
Cook lady	
Brigade mesh	82
Brigade mesh lady	
Brigade mesh sport	86
Executive	90



COOK

S00609-P158

COOK LADY

S00722-P158

Calças multifuncionais em ripstop de algodão e Lycra® T400®, com excelentes propriedades elásticas e respiráveis. Cordão na cintura exterior e faixa de transpiração elástica na cintura interior. A frente tem dois bolsos moldados e um bolso para moedas. Na parte de trás, um bolso moldado e um bolso pequeno. Fitas de reforço à cor.

CONFORTO E MODA
ANDAM DE MÃOS
DADAS, AO RITMO
DAS SUAS IDEIAS.



Stretch



Fresh'n' Soft



Super Strong



Xtreme Wash

Tecido: 58% algodão + 42% elastomultiéster, ripstop, 150 g/m²



Cordão com elástico
na cintura

Bolso para
objetos

	SIZE	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL	5XL	BIGSIZE
	SIZE	XS	S	M	L	XL	XXL				
UK CA		CE I CAT		 MATCH		PROFESSIONAL Regular Fit		COOLMAX			



COOK

81

MAN

LADY



BRANCO 00000



BRANCO 00000



CINZENTO FERRO 13067



CINZENTO FERRO 13067



PRETO 14000



PRETO 14000



BRIGADE MESH

83

S00637-P142

BRIGADE MESH LADY

S00721-P142

Calças multifuncionais em ripstop de algodão e Lycra® T400®, com excelentes propriedades elásticas e respiráveis, com inserções laterais em tecido de rede confortável ao longo de todo o comprimento da perna exterior. Fecho de correr e botão, presilhas na cintura, faixa de transpiração elástica no interior da cintura. A frente tem dois bolsos moldados e um bolso para moedas. Na parte de trás, um bolso moldado. Fitas de reforço à cor.

BANDAS LATERAIS
EM TECIDO DE REDE
PARA UM EFEITO
FRESCO E MODERNO.



Stretch



Fresh'n' Soft



Super Strong



Xtreme Wash

Tecido: 58% algodão + 42% elastomultiéster, ripstop, 150 g/m²;
100% poliéster, mesh, 160 g/m²



Fecho de correr
e botão

Inserções
laterais em
tecido de rede

	SIZE	XXS	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL	5XL	BIGSIZE
	SIZE	XS	S	M	L	XL	XXL					
UK CA		CE I CAT		 MATCH		PROFESSIONAL Regular Fit						



BRIGADE MESH

85

MAN

LADY



BRANCO 00000

BRANCO 00000



CINZENTO FERRO 13067

CINZENTO FERRO 13067



PRETO 14000

PRETO 14000



BRIGADE MESH SPORT

S00638-P142

Calças multifuncionais para homem em ripstop de algodão e Lycra® T400®, com excelentes propriedades elásticas e respiráveis, com inserções laterais em tecido de malha confortável ao longo de todo o comprimento da perna exterior. Fecho de correr e botão, presilhas para cinto na cintura, faixa de transpiração elástica no interior da cintura. A frente tem dois bolsos moldados e um bolso para moedas. Na parte de trás, um bolso moldado. Fundo de perna elástico. Fitas de reforço à cor.

DESIGN TÉCNICO,
INSPIRAÇÕES
ATHLEISURE PARA
UM LOOK CASUAL
CHIQUE.



Stretch



Fresh'n' Soft



Super Strong



Xtreme Wash

Tecido: 58% algodão + 42% elastomultiéster, ripstop, 150 g/m²;
100% poliéster, mesh, 160 g/m²



Elástico na cintura

Inserções laterais
em tecido de rede

Fundo de perna elástico

SIZE	XXS	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL	5XL	BIGSIZE
------	-----	----	---	---	---	----	-----	-----	-----	-----	---------

UK
CA

CE
I CAT

PROFESSIONAL
Regular Fit

COOLMAX



BRIGADE MESH SPORT

89

MAN



BRANCO 00000



CINZENTO FERRO 13067



PRETO 14000



S00185-P143

Calças chino, multifuncionais, em sarja de algodão e Lycra® T400®, com excelentes propriedades elásticas e respiráveis, com aplicação de tecido de rede confortável no gancho. Fecho de correr e botão, presilhas e elásticos laterais na cintura. Bolsos franceses na frente e um bolso para moedas. Na parte de trás, bolsos de debrum duplo com fecho de botão.

DE TENDÊNCIA
E VERSÁTEIS,
ADEQUADAS
PARA DIFERENTES
FUNÇÕES NO SETOR
HORECA.



Stretch



Fresh'n' Soft



Super Strong



Xtreme Wash

Tecido: 58% algodão + 42% elastomultiéster, twill, 160 g/m²



Bolsos de debrum duplo
com fecho de botão

Bolsos franceses
na frente

	SIZE	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL	5XL	BIGSIZE
UK		CA		CE		PROFESSIONAL		COOLMAX			
				I CAT		Regular Fit					



EXECUTIVE

93

MAN



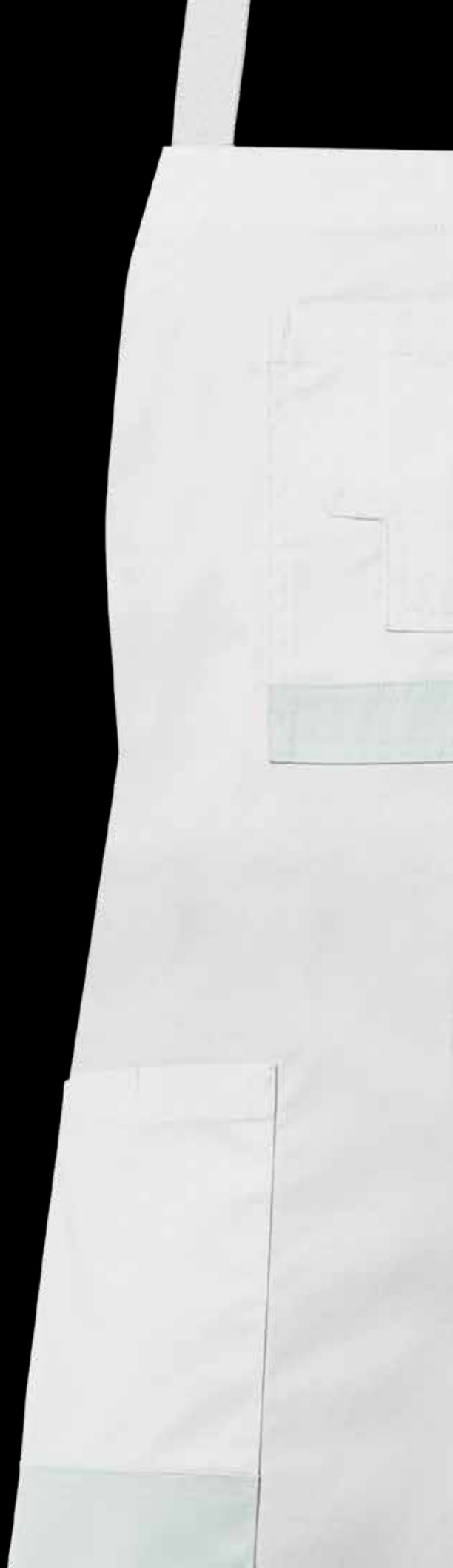
BRANCO 00000



CINZENTO FERRO 13067



PRETO 14000





AVENTAIS: MUITAS PROPOSTAS APETECÍVEIS À LA CARTE

Bistrot	96
Brasserie	98
Gourmet	100
Nouvelle	102
Chalet	104
Boutique	106
Maître	108
Market	110
Shop	112
Store	114



Peito de avental ajustável
com fivela

Bolso com
divisões

Presilha
para panos

BISTROT S00665-P117

Avental de peito unissexo multifuncional ajustável com fivela, em sarja de algodão Lycra® T400®, com excelentes propriedades elásticas e respiráveis. Possui um bolso central com compartimentos e uma argola para pano. Medidas: 80x83 cm.



BRANCO 00000



PRETO 14000



CINZENTO FERRO 13067



COR DE VINHO 04000

Tecido: 60% algodão + 40% elastomultiéster, twill, 190 g/m²

UK
CA

CE
I CAT

PROFESSIONAL
Regular Fit

XTREME WASH

COOLMAX



Peito de avental
ajustável com
botões



Bolso grande
com botão



BRASSERIE S00679-P117

Avental de peito unissexo multifuncional ajustável com 2 botões no pescoço, em sarja de algodão e Lycra® T400®, com excelentes propriedades elásticas e respiráveis. Possui um bolso para objetos e um bolso maior, adornado com um botão. Medidas: 80x70 cm.



BRANCO 00000



PRETO 14000



CINZENTO FERRO 13067



COR DE VINHO 04000

Tecido: 60% algodão + 40% elastomultiéster, twill, 190 g/m²

UK
CA

CE
I CAT

PROFESSIONAL
Regular Fit

XTREME WASH

COOLMAX



Peito de avental
com decote em V,
ajustável com botões

Abertura
central

Bolso para
caneta



GOURMET S00640-P117

Avental de peito unissexo, multifuncional, com decote arredondado, ajustável com 2 botões na frente, em sarja de algodão e Lycra® T400®, com excelentes propriedades elásticas e respiráveis. Possui um bolso para caneta no lado do coração e dois bolsos de remendo na cintura. Fenda central para facilitar os movimentos. Medidas: 85x100 cm.



BRANCO 00000



PRETO 14000



CINZENTO FERRO 13067



COR DE VINHO 04000

Tecido: 60% algodão + 40% elastomultiéster, twill, 190 g/m²





Peito de avental com decote em V, ajustável com botões

Bolso para caneta

Bolso aplicado



NOUVELLE S00678-P117

Avental de peito unissexo, multifuncional, com decote em V, ajustável com 2 botões no pescoço, em sarja de algodão e Lycra® T400®, com excelentes propriedades elásticas e respiráveis. Possui um bolso para caneta no lado do coração e dois bolsos de remendo na cintura. Fenda central para facilitar os movimentos. Medidas: 70x65 cm.



BRANCO 00000



PRETO 14000



CINZENTO FERRO 13067



COR DE VINHO 04000

Tecido: 60% algodão + 40% elastomultiéster, twill, 190 g/m²

UK
CA

CE
I CAT

PROFESSIONAL
Regular Fit

XTREME WASH

COOLMAX



CHALET S00682-P117

Avental unissex multifuncional com peito ajustável com botões no pescoço, em sarja de algodão e Lycra® T400®, com excelentes propriedades elásticas e respiráveis. Possui um bolso para caneta no lado do coração e dois na cintura. Todos os bolsos são realizados em tecido de Nylon Oxford 500D. Medidas: 80x90 cm.



PRETO 14000



CINZENTO FERRO 13067

Tecido: 60% algodão + 40% elastomultiéster, twill, 190 g/m²

UK
CA

CE
I CAT

PROFESSIONAL
Regular Fit

XTREME WASH

COOLMAX



Bolso para
objetos



Bolso com duas
divisões

BOUTIQUE

S00664-P148

Avental de peito
unissexo multifuncional
não ajustável, em tecido
de polialgodão. Bolso
central dividido em 2
compartimentos, mais
um pequeno bolso
prático de lado.
Medidas: 78x90 cm.





BRANCO 00000



PRETO 14000



CINZENTO FERRO 13067



VERDE MILITAR 07035



COR DE VINHO 04000



AZUL REAL 09000



CAQUI 11006



VERDE 07000



VERDE ÁCIDO 07007



VERDE GELATINA 07003



AZUL MARINHO 08007



AZUL ATOL 09001



VERMELHO 03000



AMARELO 01000



LARANJA 02000



FÚCSIA 05002

Tecido: 65% poliéster + 35% algodão, twill, 190 g/m²





Bolso para
canetas

MAÎTRE

S00663-P148

Avental unissexo tipo francês, multifuncional, em tecido de polialgodão. Bolso descentrado com porta-canetas integrado. Medidas: 105x80 cm.



BRANCO 00000



PRETO 14000



CINZENTO FERRO 13067



AZUL REAL 09000



VERDE MILITAR 07035



CAQUI 11006



AMARELO 01000



COR DE VINHO 04000

Tecido: 65% poliéster + 35% algodão, twill, 190 g/m²





Bolso para
canetas



MARKET

S00676-P148

Avental unissexo tipo francês, multifuncional, em tecido de polialgodão. Bolso descentrado com porta-canetas integrado. Medidas: 80x60 cm.





BRANCO 00000



PRETO 14000



CINZENTO FERRO 13067



AZUL REAL 09000



VERDE MILITAR 07035



CAQUI 11006



AMARELO 01000



COR DE VINHO 04000

Tecido: 65% poliéster + 35% algodão, twill, 190 g/m²

UK
CA

CE
I CAT

PROFESSIONAL
Regular Fit

XTREME WASH



Bolso para
canetas



SHOP

S00662-P148

Avental unissexo tipo francês, multifuncional, em tecido de polialgodão. Bolso descentrado com porta-canetas integrado. Medidas: 80x45 cm.





BRANCO 00000



PRETO 14000



CINZENTO FERRO 13067



AZUL REAL 09000



VERDE MILITAR 07035



CAQUI 11006



AMARELO 01000



COR DE VINHO 04000

Tecido: 65% poliéster + 35% algodão, twill, 190 g/m²

UK
CA

CE
I CAT

PROFESSIONAL
Regular Fit

XTREME WASH



STORE

S00613-P148

Avental de peito unissexo multifuncional ajustável com fivela, em tecido de polialgodão. Possui um bolso no peito com um remendo moldado e dois bolsos na cintura, um dos quais com uma ranhura para caneta. Aplicações de reforço no fundo do bolso, em cor contrastante, exceto no preto. Medidas: 80x90 cm.



Peito de avental ajustável com fivela

Bolso com patch com logo

Bolso com aplicações de reforço em cor contrastante



BRANCO - CINZENTO PÉROLA 00049



PRETO - PRETO 14018



KAKI - WARM BROWN 11030



COR DE VINHO - PRETO 04006



VERDE ÁCIDO - VERDE GELATINA 07060

Tecido: 65% poliéster + 35% algodão, twill, 190 g/m²



Símbolos

Cada artigo do catálogo é acompanhado por símbolos gráficos que dão uma visão geral das características de design e das propriedades técnicas das peças de vestuário. Para que estas tenham uma maior durabilidade, mantendo intactos o desempenho, a lavagem, a secagem e a passagem a ferro devem ser efetuadas depois de observados os símbolos de conservação na etiqueta interna (etiqueta de cuidados). Para facilitar a compreensão de todos os símbolos, são apresentadas legendas explicativas.



Man: identifica um artigo com um design masculino.



Lady: identifica um artigo com um design feminino.



Match Man + Lady: identifica a disponibilidade do mesmo produto em conjuntos para homem e senhora.



Big Size: Indica a disponibilidade de, pelo menos, um tamanho maior que XXL.



Professional Regular Fit: identifica um produto com um ajuste regular, adaptado às necessidades dos produtos "professional".



Sartorial Style: identifica um produto confeccionado com pormenores e acabamentos de alfaiataria.



Stretch: identifica um material que é pelo menos parcialmente elástico, o que torna o produto mais flexível e confortável.



Fresh'n' Soft: identifica um produto realizado com tecidos macios e respiráveis.



Super Strong: identifica um produto realizado com tecidos particularmente resistentes.



Xtreme Wash: identifica um produto extremamente resistente a temperaturas de lavagem elevadas.



Coolmax: identifica um produto fabricado em fibra Lycra® T400® que, graças a uma estrutura especial, garante uma grande respirabilidade, frescura, elasticidade e durabilidade.



Pro Label: lavagem e secagem em tambor industrial. Processo número 8.

Modelo comunitário registado



Identifica um produto cujo desenho ou modelo foi registado na EUIPO, Instituto da Propriedade Intelectual da União Europeia. O design ou modelo comunitário registado (DCR) é um direito exclusivo resultante da «aparência da totalidade, ou de uma parte do produto, tendo em conta as suas características, em especial, das linhas, contornos, cores, formas, da textura ou dos materiais do próprio produto ou da sua ornamentação»; O direito exclusivo proíbe de forma absoluta a utilização do design, por parte de outros fabricantes, em todos os Países da União Europeia.

Lockable Rever designed by Payper®



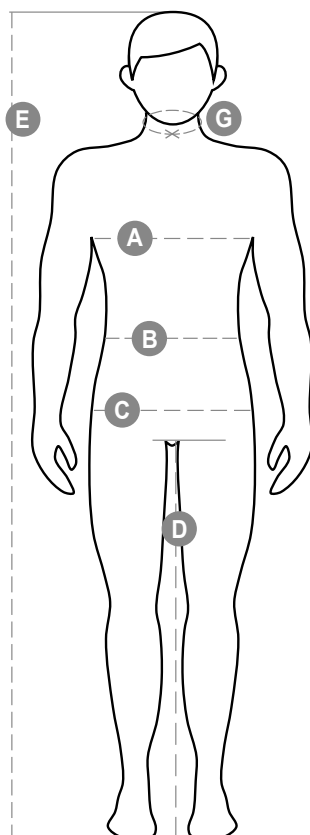
Sistema de fecho inovador para casacos trespassados, patenteado pela PAYPER como modelo de utilidade. A aba de abertura do casaco pode ser fixada ao peito no lado oposto através de um sistema de fecho com botões, transformando a elegante gola mandarim num moderno e confortável decote em V. Desta forma, o utilizador que sinta a necessidade de estar mais fresco pode desapertar o casaco, movendo-se livremente e sem impedimentos, mantendo um aspeto elegante e arrumado. A precisão de alfaiataria no posicionamento de todos os botões, tanto na versão de homem como na de senhora, garante o ajuste perfeito para todos os tamanhos.





Guia de tamanhos

Usar o tamanho correto de uma peça de vestuário é fundamental para sentir-se confortável em todos os contextos. Para identificá-lo, recomendamos que tire as suas próprias medidas em contacto direto com o corpo e depois consulte as tabelas a seguir, nas quais encontrará também as conversões entre as diferentes escalas de tamanho.



Professional Tops

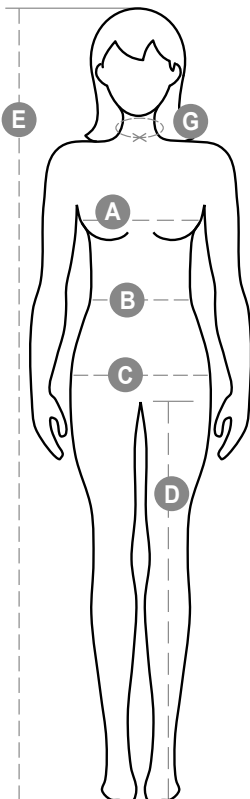
International sizes		XXS	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL	5XL
IT - DE		38/40	42/44	46/48	50	52	54	56/58	60/62	64/66	68/70
FR - ES		34/36	38/40	42/44	46	48	50	52/54	56/58	60/62	64/66
UK		30/31	33/34	36/38	39	41	42	44/46	47/48	50/52	53/55
Collar	(G) - cm	38	39	40	40	41	41	42,5	44	45	46
	(G) - in	15	15½	15¾	15¾	16	16	16¾	17¼	17¾	18
Chest	(A) - cm	77-81	84-88	91-95	96-100	101-105	106-110	112-116	120-124	128-132	136-140
	(A) - in	30-31	32-34	35-37	38-39	39-40	41-43	44-45	47-48	50-51	53-55
Waist	(B) - cm	66-70	73-76	80-84	85-88	89-92	94-98	100-105	108-113	116-120	124-128
	(B) - in	26-27	28-29	31-32	33-34	35-36	37-38	39-41	42-44	45-47	48-50
Height	(E) - cm	170/181		175/187				175/189			
	(E) - in	67/71		69/73				69/75			

Professional Trousers

International sizes		XXS	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL	5XL
IT - DE		38/40	42/44	46/48	50	52	54	56/58	60/62	64/66	68/70
FR - ES		34/36	38/40	42/44	46	48	50	52/54	56/58	60/62	64/66
UK		30/31	33/34	36/38	39	41	42	44/46	47/48	50/52	53/55
Waist	(B) - cm	66-70	73-76	80-84	85-88	89-92	94-98	100-105	108-113	116-120	124-128
	(B) - in	26-27	28-29	31-32	33-34	35-36	37-38	39-41	42-44	45-47	48-50
Hips	(C) - cm	81-86	88-92	95-99	101-104	105-109	110-114	115-120	124-128	132-136	140-144
	(C) - in	32-33	34-36	37-38	39-40	41-42	43-44	45-46	48-50	51-53	54-56
Inside leg	(D) - cm	84	85	86	86	87	87	88	88	88	89
	(D) - in	33	33	33	33	34	34	34	34	34	35
Height	(E) - cm	170/181		175/187				175/189			
	(E) - in	67/71		69/73				69/75			

Os artigos Horeca são concebidos com um corte regular profissional com um corte de alfaiataria, com linhas mais marcadas e definidas, para acompanhar harmoniosamente a forma do corpo.

A diferença entre tamanhos é menor do que nas tabelas de tamanhos Payper tradicionais para oferecer peças de vestuário elegantes que satisfaçam as necessidades dos utilizadores. Em caso de dúvida entre dois tamanhos, é aconselhável escolher um tamanho ligeiramente maior, para garantir mais liberdade de movimentos. Em qualquer caso, é aconselhável experimentar o artigo desejado antes de proceder à compra e à personalização. Com efeito, o corte pode variar consoante o modelo, o tecido ou o tratamento efetuado.



Professional Tops

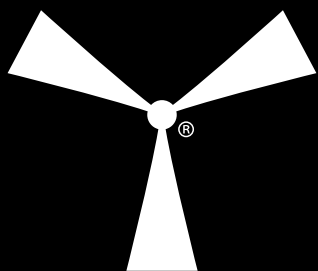
International sizes		XS	S	M	L	XL	XXL	3XL
IT		38/40	42	44	46	48/50	52/54	56/58
FR - ES		34/36	38	40	42	44/46	48/50	52/54
DE		32/34	36	38	40	42/44	46/48	50/52
UK		6/8	10	12	14	16/18	20/22	24/26
Collar	(G) - cm	37	38	39	40	41	42	43
	(G) - in	14½	15	15½	15¾	16	16½	17
Bust	(A) - cm	80 - 84	86 - 88	90 - 92	94 - 96	99 - 104	107 - 112	115 - 120
	(A) - in	31 - 32	33 - 34	35 - 36	37 - 38	39 - 41	42 - 44	45 - 47
Waist	(B) - cm	62 - 66	68 - 70	72 - 74	76 - 78	81 - 86	89 - 94	97 - 104
	(B) - in	24 - 25	26 - 27	28 - 29	30 - 31	32 - 33	35 - 37	38 - 40
Hips	(C) - cm	88 - 92	94 - 96	98 - 100	102 - 104	107 - 112	115 - 120	123 - 128
	(C) - in	34 - 35	36 - 38	38 - 39	40 - 41	42 - 44	45 - 47	48 - 50
Height	(E) - cm	160/175			168/185			
	(E) - in	63/69			66/73			

Professional Trousers

International sizes		XS	S	M	L	XL	XXL	3XL
IT		38/40	42	44	46	48/50	52/54	56/58
FR - ES		34/36	38	40	42	44/46	48/50	52/54
DE		32/34	36	38	40	42/44	46/48	50/52
UK		6/8	10	12	14	16/18	20/22	24/26
Waist	(B) - cm	62 - 66	68 - 70	72 - 74	76 - 78	82 - 86	89 - 94	97 - 104
	(B) - in	24 - 25	26 - 27	28 - 29	30 - 31	32 - 33	35 - 37	38 - 40
Hips	(C) - cm	88 - 92	94 - 96	98 - 100	102 - 104	107 - 112	115 - 120	123 - 128
	(C) - in	34 - 35	36 - 38	38 - 39	40 - 41	42 - 44	45 - 47	48 - 50
Inside leg	(D) - cm	82	82	82	83	83	84	85
	(D) - in	32	32	32	32	32	33	34
Height	(E) - cm	160/175			168/185			
	(E) - in	63/69			66/73			









PAYPER

**DO.
BE.
FLY.**